

Số: 26 /HDGD/2020

## HỢP ĐỒNG GIẢNG DẠY

Căn cứ Bộ Luật dân sự được Quốc hội thông qua ngày 24/11/2015;

Căn cứ chương trình đào tạo của trường Đại học Vinh

Hôm nay, ngày 25 tháng 05 năm 2020, tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

### I. Bên A: Trường Đại học Vinh

Ông Trần Bá Tiến, Chức vụ: Phó Hiệu trưởng làm đại diện.

Ông Hoàng Vĩnh Phú, Chức vụ: Trưởng phòng Đào tạo.

Ông (bà): Cao Tiến Trung, Chức vụ: Viện trưởng - đại diện Viện công nghệ hóa sinh môi trường.

Địa chỉ: số 182, đường Lê Duẩn, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An;

Điện thoại liên lạc: 0896526886, Fax: 038.3855269.

### II. Bên B:

Ông (bà): Quế Anh Trâm

Học hàm, học vị: TS. BSKHII

Đơn vị công tác (nếu đang công tác): Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An

Điện thoại liên lạc: 0904.568.569

Địa chỉ liên hệ: Trung tâm Bệnh nhiệt đới, Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An

Tài khoản: 51010009886666

Ngân hàng: : BIDV chi nhánh Nghệ An

Mã số thuế: 8003502933

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng giảng dạy với những điều khoản cụ thể sau đây:

### Điều 1: Nội dung hợp đồng

Bên A giao cho bên B giảng dạy các học phần sau đây:

1. Học phần: Dịch tễ học

Tại lớp: 59 Điều dưỡng (Dịch tễ học (120\_01) 219-01 và 3 lớp thực hành

Số TC: 2 lý thuyết, 1 thực hành Khóa: 59, Số SV/lớp: 50

Thời gian thực hiện từ: 3/2/2020 đến 22/3/2020 (Phụ lục kèm theo)

Phụ lục 1 và 2 kèm theo

### Điều 2: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán

Tổng giá trị hợp đồng: 4.725.000đ (Bốn triệu bảy trăm hai mươi lăm ngàn Việt Nam đồng)

Hình thức thanh toán: Bằng tiền mặt VNĐ (hoặc chuyển khoản).

Bên A thanh toán cho bên B đầy đủ khi kết thúc và thanh lý hợp đồng.

### Điều 3: Quyền và trách nhiệm của bên A

1. Bàn giao chương trình và kế hoạch giảng dạy cho bên B, đồng thời quản lý việc dạy học, tổ chức thi kết thúc các học phần nêu tại Điều 1.

2. Bố trí nơi ăn, ở cho bên B trong thời gian thỉnh giảng tại trường.

3. Thanh toán cho bên B số tiền: 4.725.000đ (Bốn triệu bảy trăm hai mươi lăm ngàn Việt Nam đồng)

6.630.000(đ)

Sau khi kết thúc, thanh lý hợp đồng.

4. Thực hiện khấu trừ 10% trên thu nhập là tiền công, tiền lương và trích nộp thuế Thu nhập cá nhân của bên B. Cấp chứng từ khấu trừ thuế theo yêu cầu của bên B (quá trình thực hiện nếu pháp luật về thuế thu nhập cá nhân có sự thay đổi, trường Đại học Vinh sẽ điều chỉnh theo quy định).

#### **Điều 4: Trách nhiệm của bên B**

- Giảng dạy và tổ chức thi kết thúc các học phần nêu tại Điều 1.
- Thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ công dân và các quy định của pháp luật. Tự chịu trách nhiệm về sức khỏe, an toàn lao động trong quá trình di chuyển cũng như trong thời gian giảng dạy và các khoản bảo hiểm lao động, bảo hiểm thân thể và bảo hiểm xã hội.

#### **Điều 5: Thanh lý hợp đồng**

Sau khi hoàn thành công tác giảng dạy, hai bên sẽ lập biên bản nghiệm thu và thanh lý hợp đồng theo đúng nội dung công việc và các quy định ghi trong hợp đồng.

#### **Điều 6: Điều khoản chung**

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có gì vướng mắc phát sinh thì hai bên cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác, đúng quy định của pháp luật.

2. Hợp đồng này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Hợp đồng này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, bên A giữ 03 bản, bên B giữ 01 bản./.

Đại diện bên B

Khoa Đào tạo

Phòng Đào tạo

Đại diện bên A

Quê Trâm Anh

Cao Tiến Trung

Hoàng Vĩnh Phú

Trần Bá Tiến



### BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG GIẢNG DẠY

Căn cứ Bộ Luật dân sự được Quốc hội thông qua ngày 24/11/2015;

Căn cứ Hợp đồng giảng dạy số 26 /HĐGD/2020 ngày 26 tháng 8 năm 2020 giữa trường Đại học Vinh với ông Quế Anh Trâm

Hôm nay, ngày 10 tháng 7 năm 2021 tại Trường Đại học Vinh, chúng tôi gồm:

#### I. Bên A: Trường Đại học Vinh

Ông Trần Bá Tiến, Chức vụ: Phó Hiệu trưởng làm đại diện.

Ông Hoàng Vinh Phú, chức vụ: Trưởng phòng Đào tạo.

Ông (bà): N. L. Ai Vinh..... Chức vụ: P. .... Viên Giảng.....

- đại diện đơn vị đề nghị mời giáo viên thỉnh giảng, giảng dạy (gọi là Khoa, viện đào tạo).

Địa chỉ: số 182, đường Lê Duẩn, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An;

#### II. Bên B:

Ông (bà): Quế Anh Trâm

Học hàm, học vị: Tiến sỹ y học

Địa chỉ liên hệ: Trung tâm Bệnh nhiệt đới – Bệnh viện HNĐK Nghệ An

Căn cứ tình hình thực hiện hợp đồng giảng dạy số 26 /HĐGD/2020 ngày 26 tháng 8 năm 2020 hai bên thống nhất thanh lý hợp đồng với nội dung như sau:

1. Ông: Quế Anh Trâm đã hoàn thành công việc giảng dạy theo hợp đồng giảng dạy số 26 /HĐGD/2020 ngày 26 tháng 8 năm 2020

Cụ thể: Ghi rõ các nội dung như tại Điều 1 của Hợp đồng giảng dạy:

2. Tổng giá trị hợp đồng: ..... 6.630.000 (Đ) .....

- Số tiền bên A đã thanh toán tạm ứng cho bên B: không.

- Số tiền thanh toán đợt này: .....

3. Trường Đại học Vinh đã thanh toán đầy đủ số tiền giảng dạy theo hợp đồng là:

.....

Hai bên thống nhất lập biên bản thanh lý hợp đồng này, cùng ký tên./.

Đại diện bên B

Khoa Đào tạo

Phòng Đào tạo

Đại diện bên A

Quế Anh Trâm

N. L. Ai Vinh

Hoàng Vinh Phú

Trần Bá Tiến

**BẢN KÊ KHAI GIỜ DẠY ĐẠI HỌC CHÍNH QUY - MỜI GV THỈNH GIẢNG**

Năm học 2019-2020

Kèm theo hợp đồng số: 26/HĐGD/2020

TT	Tên lớp học phần	Khóa	Số TC	Số tiết theo khung CT	Số giờ kê khai quy chuẩn			Thời gian thực hiện	Ghi chú
					LT	TH	TL		
1	Dịch tễ học(219)_01	K59	3	30/(15)/0	33	0	0	33	Hình thức dạy: Lý thuyết; Loại lớp: Bình thường; Tổng giờ QĐ: 33
2	Dịch tễ học(219)_01_TH1	K59	3	30/(15)/0	0	15	0	15	Hình thức dạy: Thực hành; Loại lớp: Bình thường; Tổng giờ QĐ: 15
3	Dịch tễ học(219)_01_TH2	K59	3	30/(15)/0	0	15	0	15	Hình thức dạy: Thực hành; Loại lớp: Bình thường; Tổng giờ QĐ: 15
4	Dịch tễ học(219)_01_TH3	K59	3	30/(15)/0	0	15	0	15	Hình thức dạy: Thực hành; Loại lớp: Bình thường; Tổng giờ QĐ: 15
<b>Tổng cộng:</b>					<b>33</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>78</b>	

Giảng viên có học vị Tiến sỹ: 78 giờ x 85,000 đồng/giờ = 6,630,000 đồng

PHÒNG ĐÀO TẠO

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
 Lê Phúc Phương

NGƯỜI KÊ KHAI

*[Handwritten signature]*  
 Lê Phúc Phương

Nghệ An, ngày 10 tháng 3 năm 2021